

**СТАТИСТИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ ООН и
ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ ДЛЯ ЕВРОПЫ**

КОНФЕРЕНЦИЯ ЕВРОПЕЙСКИХ СТАТИСТИКОВ

**Семинар ЕЭК ООН по измерению ненаблюдаемой экономики в странах-членах СПЕКА
– учебный семинар СтатКапСА №4**

(Бишкек, Кыргызская Республика, 25-27 апреля 2007 г.)

ИНФОРМАЦИОННАЯ ЗАПИСКА №1

Совещание будет проводиться в гостинице Ак-Кеме, проспект Мира 93, 720044 г. Бишкек, Кыргызская Республика, с 25 по 27 апреля 2007 г. с 09.30 ч.

Регистрация участников начнется в 09.00 ч.

Семинар организуется в сотрудничестве с Национальным статистическим комитетом Кыргызской Республики

I. ЦЕЛЬ СЕМИНАРА

1. Цель семинара – обучить экспертов из национальных статистических ведомств стран-членов СПЕКА в реализации общей методологии для достижения лучшего охвата ненаблюдаемой экономики в национальных счетах. Семинар организуется для специалистов национальных счетов и экспертов, занимающихся ненаблюдаемой экономикой в странах Центральной Азии и Азербайджана. Приветствуется также участие экспертов, работающих в тех отраслях, которые предоставляют основные данные для составления национальных счетов (например, статистика сельского хозяйства, промышленности, услуг итд). Участники должны быть знакомы с основными концепциями и методологическими положениями в этой области и быть в состоянии представить краткую презентацию по методологии, используемой для измерения ненаблюдаемой экономики в своих странах.

II. ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ

2. Окончательная и детальная повестка дня семинара будет определена до начала апреля и направлена всем зарегистрированным участникам. Нижеописанная предварительная повестка дня дает общую картину по вопросам, которые будут обсуждены. Следующие пункты включены в повестку дня:

(1) Открытие семинара

(2) Краткое представление участников семинара

(3) Текущая работа ООН по ненаблюдаемой экономике (НОЭ) и неформальному сектору

- Регион ЕЭК ООН: проект Счета Развития ООН, обследования ЕЭК ООН по НОЭ;

- Регион ЭСКАТО ООН: проект Счета Развития ООН по неформальному сектору, итоги семинара ЭСКАТО ООН, проведенного в 2005 году, увязка бедности и неформального сектора;
- (4) Обзор системы национальных счетов (СНС 93)
 - специфические вопросы по обновлению СНС: исследования и разработки, военные расходы, услуги капитала (рыночные и нерыночные);
 - задачи по реализации СНС.
 - (5) Обновление НОЭ и СНС 93
 - новый раздел по неформальному сектору;
 - учет незаконных видов деятельности.
 - (6) Принципы измерения НОЭ – определение терминов, различных концепций (неформальная экономика и НОЭ), использование подхода по выпуску, затратам и доходу, обзор различных видов неполного охвата; табличная структура Евростата
 - (7) Источники и методы, используемые при измерении НОЭ
 - использование смешанного обследования;
 - подход по затратам на рабочую силу;
 - другие методы.
 - (8) Результаты обследования ЕЭК ООН по национальной практике измерения НОЭ
 - (9) Опыт стран и проблемы, связанные с измерением НОЭ (презентации стран)
 - (10) Специфические вопросы и проблемы по измерению НОЭ
 - сельскохозяйственное производство;
 - индивидуальное строительство;
 - услуги;
 - торговля (челночная торговля, черный рынок);
 - недостоверная отчетность;
 - незаконные виды деятельности
 - (10) Выводы – подведение итогов обсуждений, основные проблемные вопросы, темы для 2-ой фазы проекта (семинар в апреле 2008 года).
 - (11) Закрытие

3. Г-н Реми Бардон из Евростата, г-жа Кэрол Карсон, руководитель проекта по обновлению СНС 93, г-жа Тихомира Димова и г-жа Тиина Луидже из ЕЭК ООН, представитель ЭСКАТО ООН и представители стран представят свои презентации.

III. УЧАСТИЕ И АККРЕДИТАЦИЯ

4. Национальные статистические ведомства (НСВ) стран-членов СПЕКА могут номинировать двоих или более участников для участия в семинаре. ЕЭК ООН, в рамках проекта Счета Развития ООН СтатКапСА, предоставит финансовую поддержку для участия двух делегатов из каждой страны (за исключением принимающей страны).

5. Статистические ведомства стран СПЕКА могут направить больше экспертов на семинар, если их участие финансируется НСВ.
6. Участники должны заполнить регистрационную форму, доступную на веб-сайте семинара и направить в секретариат ЕЭК ООН (факс: +41 22 917 0040, e-mail: benedicte.boudol@unece.org) до 9 марта 2007 года. Регистрационная форма также была направлена объявленным участникам отдельно.

IV. ПРОЕЗД И ПРОЖИВАНИЕ

7. Все участники должны иметь действительный паспорт и, если надо, визу. Заявки на получение виз должны быть направлены, как можно скорее, в посольство Кыргызской Республики в стране, где проживает участник со ссылкой на семинар ЕЭК ООН по измерению ненаблюдаемой экономики в странах-членах СПЕКА. При необходимости Национальный статистический комитет Кыргызской Республики может подготовить письмо для ускорения получения визы. Контактным лицом для этой цели является Омурбек ИБРАЕВ, факс +996 312 66 01 38, эл адрес: icd@stat.kg.
8. ЕЭК ООН покрывает затраты на авиа билеты и суточные на время проведения семинара двоих участников из каждой страны, за исключением участников принимающей страны. Все другие участники могут принять участие в семинаре за свой счет. Во время семинара организаторы семинара раздают суточные участникам по стандартам ООН в Бишкеке для покрытия расходов на проживание, питание и другие непредвиденные расходы. Если по каким-либо причинам участник не сможет принять участие полностью в семинаре суточные будут пропорционально урезаны. Просим иметь в виду, что ЕЭК ООН не несет ответственности за какие-либо другие затраты связанные с проездом, визой, медицинскими расходами и т.д.
9. Для получения суточных участники должны предоставить в первый день семинара:
Копию паспорта с личными данными, включая фото и иммиграционную печать в Бишкеке;
Копию авиабилетов;
Посадочные талоны.
10. После получения подтверждения об участии и соответствующей информации о финансировании участия в соответствии с параграфом 4 ЕЭК ООН, через местные офисы ПРООН, выпишет самые прямые авиабилеты (эконом классом) для участников из страны их проживания в Бишкек и обратно. Билеты будут выписаны таким образом, чтобы участники прибыли в Бишкек 24 апреля и вылетели 28 апреля 2007 года в зависимости маршрутов. Участники не должны сами покупать билеты. Просим иметь в виду, что если билеты не выписаны в соответствии с вышеуказанными правилами, ЕЭК ООН не сможет их возместить.
11. Любые вопросы, связанные с проездом и получением авиабилетов должны быть адресованы в офисы ПРООН страны. Несмотря на это, по дополнительным вопросам можно обращаться в секретариат ЕЭК ООН г-же Тиина Луидже (tiina.luige@unece.org, тел. +41 22 917 1097).
12. Участникам советуем иметь соответствующую дорожную и медицинскую страховку на время проведения семинара.
13. **Просим участников забронировать гостиницу Ак-Кеме через Национальный статистический комитет Кыргызской Республики** (просим связаться с Омурбеком ИБРАЕВЫМ, адрес электронной почты icd@stat.kg., тел. +996 312 625 626, факс +996 312 660 139). Организаторы семинара сделали групповое бронирование в гостинице Ак-Кеме со специальной скидкой, 63 долларов США за одноместный номер, 84 долларов США за двухместный. Просим забронировать номера до **4 апреля 2007 года** для получения специальной скидки. Гостиница Ак-Кеме не предоставит бронь со скидкой для участников, которые сами будут бронировать. По организационным причинам и для международного взаимодействия во время семинара, просим участников остановиться в этой гостинице. Эта гостиница также является местом проведения семинара.

14. Вы можете узнать побольше о гостинице, посетив следующий веб-сайт:
<http://www.akkemehotel.com>.
15. Просим участников заполнить и представить форму «Подтверждение маршрутов и гостиницы», которая будет направлена позже и эта форма должна быть выслана за 7 дней до начала семинара.

V. ДОКУМЕНТАЦИЯ И ОФИЦИАЛЬНЫЕ ЯЗЫКИ

16. Рабочие языки семинара – английский и русский. Синхронный перевод будет обеспечен во время семинара.
17. Документация по семинару будет размещена в следующем веб-сайте:
 - <http://www-dev.unece.org/stats/documents/2007.04.noe.htm>
18. Просим участников семинара **скачать документы из веб-сайта и ознакомиться с ними до начала семинара. Они также должны привести свои копии на семинар.** Документы, размещенные в веб-сайте до начала семинара, не будут розданы во время семинара.

VI. ИНФОРМАЦИЯ И КОРРЕСПОНДЕНЦИЯ

19. Все вопросы относительно совещания должны быть направлены:

<p>Г-же Тиина ЛУИДЖЕ Отдел КЕС и национальных счетов Статистическое управление ЕЭК ООН Palais des Nations Швейцария</p> <p>Тел.: +41-22 917 1097 Факс: +41-22 917 0040 Адрес электронной почты: tiina.luige@unece.org</p>	<p>Г-ну Омурбеку ИБРАЕВУ Заведующему отделом международного сотрудничества Нацстаткомитет КР ул. Фрунзе 374 720033 БИШКЕК Кыргызстан</p> <p>Тел.: +996 312 625 626 Факс: +996 312 660 138 Адрес электронной почты: icd@stat.kg</p>
---	---